

pendant la route, et on s'efforça de lui faire comprendre que, s'ils avaient rencontré jusqu'ici beaucoup d'apparence de malheur, du moins ils approchaient du terme de leur voyage sans avoir souffert de dommage réel. Kwik hochait la tête en signe de doute et répondait qu'on ne peut vendre le peau de l'ours avant de l'avoir pris et qu'on ne peut pas fêter la moisson avant que le grain soit dans la grange.

Dans la matinée, ils traversèrent une vaste plaine et regardèrent sans y faire beaucoup d'attention quelques rochers isolés au milieu de la vallée et paraissant sortir de terre.

Lorsqu'ils en étaient encore éloignés de deux cents pas, le Bruxellois s'arrêta tout à coup et dit d'une voix étouffée :

—Arrêtez, mes amis; il y a une embûche derrière ces montagnes!

Et, étendant le doigt, il ajouta :

—Là-bas, au-dessus des rochers, des chapeaux qui se remuent. Ces chapeaux sont des sombreros mexicains. Ceux qui sont derrière les rochers pour nous attaquer à notre passage qui se croient bien cachés, sont sans doute des *saltadores*. Tenez-vous prêts, messieurs, et faites feu à la première apparition des voleurs !

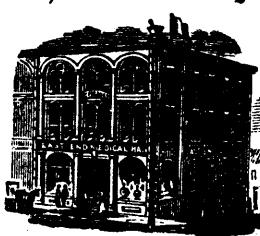
### *A Continuer.*

## MARCHES MONÉTAIRES.

Greenbacks achetés de 11½ à 11½ d'esc  
Vendus de 11 à 11½  
Pour argent achetés de 92½ à 98  
Change sur New-York, vendu 11 à 00  
Traites d'or, à ½ d'escrte  
Billets de la Banque du Haut Canada achetés à  
60 à 00  
Argent acheté de 5½ à 5½; vendu de 0 à 5  
Change sterling de 9 à 9½

L. MARCHAND & FILS,  
Courtiers, coin des Rues St. Jacques  
et St. François-Xavier.

## MALADES. LISEZ CE QUI SUIT



LA PHARMACIE

Dr. PICAULT

est la Pharmacie la plus fréquentée de Montréal par les marchands et les familles de la campagne. Les Médecines y sont garanties et les prix sont très modérés.

Les malades ont l'avantage de consulter le Docteur sans payer pour la consultation.

**75, Rue Notre-Dame, 75**

Au coin de la Rue Bonsecours, à l'enseigne du  
**GROS BILON SUR LA MAISON**

# GROS PILON SUR LA MAISON

Un accident mortel dans un magasin, Montréal.

Vis-à-vis l'ancien magasin, Montréal.

## LA SEMAINE AGRICOLE

IMPRIMÉE ET PUBLIÉE PAR

**DUVERNAY, FRERES**

NO. 16, RUE ST. VINCENT, MONTREAL

*\$1 par année, payable d'avance.*

## RAPPORT OFFICIEL DES DIVERS MARCHES DE LA P. DE QUEBEC

*Fait spécialement pour la "Semaine Agricole."*

Montréal, 14 Avril 1870.

PRODUITS.	Montréal.		St. Jean		St. Hyacinthe		Joliette.		Beauharnois.		Trois-Rivières		Sorel.		Québec.				
	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	DE	A	AC.		
	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.		\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.	\$ c.		
<b>FARINE EN QUART-</b>																			
Superfine Extra.....	41	81	5	40	60	75		5	50	5	75		5	75	6	50	622	64	
Extra.....	41	70	4	75	5	60		5	35	5	50		5	50	5	50	550	575	
de Goût.....	41	40	4	50	4	40		5	50	5	50		5	50	5	25	480	495	
Sup. No. 1.....	41	25	4	30	4	25		5	25	1	90	2	00	5	25	4	40	544	
do forte.....	41	40	4	45	4	50		5	00	4	74		1	73	7	5	5	44	
do No. 2.....	31	90	4	80	5	90		5	00	4	74		1	73	7	5	5	44	
Recoupe (Gru.).....	21	50	2	80	1	1		5	30	5	50		5	80	1	2	224	38	
Son, 100 lb.....	80	0			85			1	20	1	20		1	25	1	60	2	46	
<b>FARINE de Blé...100 lb</b>	21	15			240	250	250	260	220	240	190	2	00	3	25	250	374		
“ Avoine.....	1	10	1	90	2	00		5	50	1	40	1	54	1	50	2	50		
“ Blé d’Inde.....	1	90			175	190	2	26	2	60	1	40	1	54	1	50	2	40	
“ Sarrasin.....	1	50	1	74	150	170	2	26	2	60	1	40	0	1	60	1	90	1	
“ Pois.....					180	180	1	80			1	90	71	75	1	20	1	20	
“ Seigle.....					150						1	60	1	70	2	20	1	20	
Grains moulus mélangés.....	1							1	30	1	20					1	20		
<b>GRAINS ET GRAINES-</b>																			
Blé..... minot	1	1	10	90	1	20	1	25	1	50	1	00	0	00	1	05	1	75	
Pois.....	0	80	85	70	60	65	60	60	80	70	80	70	80	70	80	60	60		
Orge.....	0	0	0	50	56	60	40	42	60	70	50	50	60	50	60	75	60	44	
Seigle.....	0	60	66	48	60	40	45	50	50	58	40	50	50	90	50	40	44		
Sarrasin.....	0	60	66	70	60	60	75	60	70	80	60	70	80	80	70	80	1		
Blé d’Inde.....	1	50	1	60	1	31	1	50	1	20			1	25	1	60	1	40	
Lin.....	4	25	3	3	4	50	2	50	3	4	50	2	50	0	2	20	20		
Mil.....	4	25	3	3	4	50	2	50	3	4	50	2	50	0	2	20	20		
Tréfle, B.....	4	25	3	3	4	50	2	50	3	4	50	2	50	0	2	20	20		
Avoine.....	40	10	0	43	33	35	38		30	35	37		30	35	30	35	34		
<b>VIANDES</b>																			
Beuf No. 1..... 100 lb	10	50	0	70	60		7		80	6	7	6	50	70	6	24	7	8	
do 2.....	9	90	0	90	50	00	50		490	50	50	5	50	50	5	50	5	50	
do 3.....	8	80	0	80	45	50	5		5	50	45	40	4	40	4	40	4	40	
do la livre.....	8	10	0	20	5	10	10		7	8	10	7	8	10	6	10	0	6	
Veau.....	8	05	0	15	4	10	8		50	10	10	10	10	10	5	6	0	8	
Moatton.....	8	10	0	10	8	10	8		50	20	10	6	10	8	0	7	7	9	
Agneau lbs.....	1	0	2	0	10	8	8		40	50	12	10	12	10	11	12	14	9	
Lard frais, 100 lb.....	10	0	11	9	50	10	10		9	50	10	9	00	10	9	10	10	12	
do la livre.....	13	15	0	14	16	16	18		13	15	13	15	12	13	11	12	14	9	
do salé, 100 lb.....	13	15	0	14	16	16	18		14	15	15	17	17	17	11	12	14	11	
do do..... la livre.....	14	14	0	14	16	16	18		14	15	15	17	17	17	11	12	14	11	
Jambon.....	2	50	3	50			20		12	2	26	2	40	10	20	12	2		
<b>VOLAILLES</b>																			
Dindes..... couple	2	40	3	00	1	50	2	50	9	0	2	1	80	2	1	50	2	40	
Oies.....	1	80	3	1	20	1	60	1	50		1	40	1	60	1	50	1	60	
Canards.....	1	1	25	80	1	60	1	60	80	70	70	50	60	50	60	50	60		
Poules.....	8	80	1	20	60	50	75	80	60	70	55	66	70	80	50	60	50	60	
Poulets.....	2	25	30	50	60	60	75	50	50		50	50	50	60	60	60	60	25	
Pigeons.....	30	40	10	15	15	25							20	24					
<b>GBIBIER</b>																			
Canards sauvage couple	76	1											25		40	40			
Outardes.....													150	2	3	25			
Pleuviers.....													60	75	50	44	3	25	
Perdrix.....													40	50	44	50	2	2	
Bécasses.....													30					2	
Bécassines.....																			
Coues de Bruyère, .....																			
Tourtes.....														16					
Lièvres.....														15					
Orignal.....														20					
<b>POISSON</b>																			
Morue fraîche..... lb	0	5	0	7	5	6	5	5	0	6	0	7	5	0	5	6	5		
Grosse Morue....p. 100 lb	1	90	1	00	1	00	1	00	7	5	5	5	5	5	5	5	5		
Salmon.....	60	60	8	10	10	10	10	10	10	15	10	10	10	10	10	10	10		
Truite.....	12	12	3	7	7	8	8	8	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
Anguille fraîche.....													5	8	10	10	10		
Doré.....	12	10	50	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60		
<b>LEGUMES-Patates, mt.</b>	1	1	00	50	50	1	50	50	0	50	60	60	10	60	70	80	60	70	
Oignons.....	1	90	1	00	1	00	1	00	50	60	60	60	60	60	60	60	60		
Panets.....													60	75	50	40	44		
Carottes.....	0	30	0	60	50	35	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
Betteraves.....	0	50	0	60	60	30	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
Navets.....	0	80	0	50	40	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
Choux de Slam.....	0	80	0	50	40	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50		
Chou..... pomme	1	0	0	6	10	10	12	8	10	10	12	8	10	7	10	6	8		
Laitue.....													10	12	10	20	20		
Châtaigne, pied.....													10	12	10	12	10		
..... 0 11..... 20													15	18	10	20	20		
<b>LAITERIE</b>																			
Beurre frais.....	0	25	0	30	18	20	20	10	10	20	17	20	20	25	22	25	20	18	
do salé.....	0	25	0	30	15	18	18	18	15	20	18	18	17	20	17	17	19	15	
Fromage.....	0	14	0	15	15	20	25	1	50	1	50	1	50	1	50	1	50		
Police.....													20	25	20	25	20		
Prunes..... pinte													18	20	15	20	15		
Cerises.....													6	8	10	10	10		
Fraises.....													10	12	10	12	10		
Groses.....													12	15	10	12	10		
DIVERS-Oeufs, doz.	0	20	0	14	14	15	12	10	10	18	20	17	18	20	25	13	15		
Sucre d’érable.....	0	12	0	12	12	12	12	10	10	13	14	12	10	10	10	10	12		
“ nouveau.....	0	12	0	12	12	12	12	10	10	13	10	13	12	12	12	10	12		
Miel.....	0	12	0	12	10	13	10	10	10	12	20	21	20	18	20	20	22		
Saindoux.....	0	14	0	15	18	20	22	20	15	18	10	15	10	12	12	10	11		
Sulf.....	6	6	6	7	6	7	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10		
Laine.....	30	0	5	5	5	50	6	6	3	50	0	50	5	50	40	45	40		
<b>BOIS DE CORDE, CHAR-BON, TOUERBE—</b>																			
Erable, 3/4 pieds.....	7	10	5	5	50	50	3	75	3	50	0	4	50	5	50	3	60	4	
“ 2/3.....													5	50	4	50	2	344	
Merisier.....	6	50	0	4	5	5													